

# Istruzione POLYCOM : richiesta in crescita

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **54 (2007)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-370493>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



FOTO: UFPP



**Anche la biologia è ormai diventata una scienza ad alta tecnologia. Gli esperti del LABORATORIO SPIEZ hanno a disposizione apparecchiature dell'ultima generazione.**

dell'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP), dispone di esperti specializzati nell'identificazione di batteri, virus e biotossine pericolose.

**Filmato per profani**

Per spiegare i compiti e le attività di questi specialisti ad un pubblico di profani, il LABO-

RATORIO SPIEZ ha realizzato un video informativo in collaborazione con il Centro dei media elettronici (CME) dal titolo: «Sulle tracce di agenti patogeni e tossine. Gli esperti in minacce biologiche presso il LABORATORIO SPIEZ».

Il video inizia con un ipotetico intervento della polizia: in un ufficio viene scoperto un

pacco dal contenuto sospetto. Dopo gli accertamenti del caso, un campione di questo materiale viene portato al LABORATORIO SPIEZ per accertare eventuali tracce di antrace. Gli specialisti dimostrano le procedure per rilevare la presenza di batteri, virus e tossine e per eseguire il controllo di routine dell'acqua potabile. Il video tratta inoltre la collaborazione tra il LABORATORIO SPIEZ e l'esercito svizzero, gli interventi internazionali del LABORATORIO SPIEZ e la sua partecipazione a progetti di ricerca.

**Noleggio gratuito**

Il video è destinato ad un pubblico profano e non richiede quindi spiegazioni preliminari. Dura circa 14 minuti ed è disponibile in tedesco, francese, italiano e inglese.

Il DVD può essere noleggiato gratuitamente presso il CME indicando il numero d'ordinazione VP 842.

CME, Mediateca  
 Stauffacherstrasse 65, 3003 Berna  
 e-mail: zem.verleih@vtg.admin.ch  
 tel. 031 324 63 93  
 oppure in Internet  
 (rubrica «Servizi»/«Video/DVD»)

Per ulteriori informazioni:  
[www.labor-spiez.ch](http://www.labor-spiez.ch)

RETE RADIO NAZIONALE DI SICUREZZA

**Istruzione POLYCOM: richiesta in crescita**

**UFPP. Il successo del progetto Rete radio nazionale di sicurezza POLYCOM si ripercuote anche sul settore dell'istruzione. Il 4 dicembre 2006, l'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP) ha svolto il centesimo corso POLYCOM presso il Centro federale d'istruzione di Schwarzenburg. Nella primavera del 2007 l'infrastruttura didattica sarà ampliata.**

Nella metà dei cantoni svizzeri, la rete POLYCOM è già in funzione o in fase di realizzazione. Il 29 novembre 2006, il Consiglio di Stato zurighese ha approvato un credito di 33,5 milioni di franchi per la realizzazione della rete POLYCOM, che sarà ultimata entro il 2009. Zurigo è quindi il quinto cantone che nel 2006 ha deciso di adottare il sistema radio POLYCOM.

**150 corsi nel 2007?**

La rapida evoluzione nella realizzazione del progetto, coordinato dall'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP), determina un aumento della richiesta d'istruzione, che viene impartita presso il centro di competenza POLYCOM a Schwarzenburg.

Willi Scholl, direttore dell'UFPP, ipotizza che in vista di EURO 08, nel 2007 potrebbe addirittura essere superata la soglia dei 150 corsi.

Per soddisfare la crescente richiesta di corsi, in primavera l'infrastruttura didattica POLYCOM sarà ampliata con un ulteriore «S-Pro Connector». Il centro di competenza

FOTO: UFPP



**L'ex Consigliere di Stato Andrea Koellreuter si è recato al Centro d'istruzione federale di Schwarzenburg nelle vesti di presidente della Commissione telematica.**

disporrà di due reti regionali completamente equipaggiate. I formatori potranno così trasmettere le novità ai partecipanti e istruirli su tutti i tipi di comunicazione che si possono stabilire con il sistema POLYCOM, anche quelli oltre i confini cantonali.

**Congratulazioni del presidente della commissione telematica**

Il 4 dicembre 2006, l'ex Consigliere di Stato Andrea Koellreuter, presidente della commissione telematica, si è congratulato personalmente con gli istruttori. In tale occasione, egli ha affermato che «il centro di competenza per l'istruzione POLYCOM è un fiore all'occhiello per l'UFPP» e che «la qualità dell'istruzione è fondamentale per il buon funzionamento della rete radio nazionale di sicurezza POLYCOM».

I partecipanti provenienti dal Canton Basilea Campagna sono membri delle AOSS, ossia delle autorità e delle organizzazioni attive nel campo del salvataggio e della sicurezza. Essi hanno assolto il modulo «Panoramica del sistema». Contemporaneamente ha avuto luogo un incontro informativo con i collaboratori della società BLS, settore navigazione sui laghi di Thun e Brienz.